



Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej S.A.

ul. Ofiar Oświęcimskich 36
50-059 Wrocław

tel. +48 71 78 35 310
fax +48 71 78 353 11

ZAŁĄCZNIK NR 2

UMOWA NR /...../10

*(Wzór do wykorzystania dla każdego zadań z osobna
bądź dla wszystkich zadań w przypadku wyboru jednego wykonawcy)*

zwana dalej „Umową” zawarta w dniur. we Wrocławiu,

pomiędzy:

Agencją Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej Spółka Akcyjna z siedzibą we Wrocławiu, ul. Ofiar Oświęcimskich 36, NIP 897-171-03-46, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia-Fabrycznej VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego we Wrocławiu pod numerem KRS 0000248319 z kapitałem spółki 37.418.377,00 PLN

reprezentowaną przez:

Pana Dariusza Ostrowskiego – Prezesa Zarządu,

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

.....
.....
.....

zwanym dalej „Wykonawcą”

w wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego (znak postępowania: ZP/PN/8/2010/ZPU zorganizowanego zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.), zwaną dalej „ustawą Pzp” w ramach projektu „Wokół Wrocławia - promocja walorów środowiska naturalnego gmin otaczających aglomerację jako nowy produkt turystyczny Dolnego Śląska”, dofinansowanego ze środków unijnych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego, zwanego dalej „Projektem”, została zawarta umowa o następującej treści:



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



§ 1

Przedmiotem niniejszej umowy jest przygotowanie do druku, druk, magazynowanie i dostarczanie Zamawiającemu wielojęzycznych: map, folderów, plakatów, publikacji na potrzeby projektu Wokół Wrocławia - promocja walorów środowiska naturalnego gmin otaczających aglomerację jako nowy produkt turystyczny Dolnego Śląska, dofinansowanego ze środków unijnych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego zwanych w dalszej części umowy „materiałami promocyjnymi wg zadania nr.....”, wg wzoru ustalonego przez Zamawiającego i przekazanego Wykonawcy, a stanowiącym załącznik nr 1.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania do druku oraz druku materiałów promocyjnych wg:
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
2. Na przygotowanie do druku oraz druk składają się:
 - a) projekty materiałów promocyjnych wg:
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
zadania nr..... w ilości szt.
 - b) skład, zgodnie z parametrami, o których mowa w § 3 oraz wydrukowanie właściwej liczby materiałów promocyjnych wg:
zadania nr.....
zadania nr.....
zadania nr.....
zadania nr.....
zadania nr.....

§ 3

Wykonawca zobowiązuje się do wykonania druku materiałów promocyjnych zachowując odpowiednie parametry jakościowe

Zadanie 1. Mapy

1. format B2,
2. papier kartograficzny g - print 90g,
3. falcowana na 6/4,
4. druk wersja polska – angielska - niemiecka jednocześnie,
5. wklejana w okładkę twardą karton 270g,
6. druk jednostronny w pełnym kolorze.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zadanie 2. Folder informacyjny

1. format 1/3 A4 w pionie,
2. 48 stron + okładka,
3. środek kreda mat 135g + lakier offset mat,
4. druk pełny kolor,
5. okładka 300g mat + folia mat druk dwustronnie,
6. oprawa szyta,
7. tłumaczenie na języki: angielski, niemiecki, włoski.

Zadanie 3. Plakat

1. format A4,
2. papier kreda błysk 150-170g,
3. kolor 4/0,
4. lakier offsetowy,
5. tłumaczenie na języki; angielski, niemiecki, czeski.

Zadanie 4. Plakat

1. format B2,
2. papier kreda błysk 150-170g,
3. kolor 4/0,
4. lakier offsetowy,
5. tłumaczenie na języki; angielski, niemiecki, czeski.

Zadanie 5. Publikacja

1. format A5
2. 40 stron + okładka,
3. papier kreda mat 160g,
4. druk pełny kolor, cyfrowy,
5. okładka 300g mat + folia mat, druk dwustronnie,
6. oprawa szyta.

Oprócz wymagań jakościowych, zamawiający stawia dodatkowe, tj.:

1. obowiązkowe umieszczenie logotypów: Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Dolnego Śląska, Programu Operacyjnego Narodowa Strategia Spójności wraz z podpisami oraz informacją o realizowaniu projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na wszystkich stronach drukowanych materiałów
2. wydrukowanie całej partii każdego zadania na jednakowym papierze wyprodukowanym (aby uniknąć różnic w odcieniach czy fakturze papieru).
3. po uzgodnieniach roboczych i zatwierdzeniu plików graficznych a przed wydrukiem każdego zadania, o czym jest mowa w § 4 umowy, Zamawiający żąda przedstawienia próbki gotowego egzemplarza
4. takiego zapakowania materiałów promocyjnych w opakowaniach zbiorczych, aby nie były odkształcone.
5. magazynowania w miejscu odpowiednim dla tego rodzaju materiału (sucho, przewiewnie, itp.).



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



§ 4

1. Termin uzgodnień roboczych wraz z akceptacją projektów (odpowiedniej ilości propozycji graficznych - wydruków) przez Zamawiającego, nie może trwać dłużej niż 15 dni w przypadku zadania nr 1 i 2, jednocześnie czas wydruku materiałów promocyjnych z tych zadań nie może trwać dłużej niż 20 dni, od daty zawarcia niniejszej umowy.
2. Termin uzgodnień roboczych wraz z akceptacją projektów (odpowiedniej ilości propozycji graficznych - wydruków) przez Zamawiającego, nie może trwać dłużej niż do 31.01.2011r. w przypadku zadania nr 3, jednocześnie czas wydruku materiałów promocyjnych nie może trwać dłużej niż do 31.01.2011r.
3. Termin uzgodnień roboczych wraz z akceptacją projektów (odpowiedniej ilości propozycji graficznych - wydruków) przez Zamawiającego, nie może trwać dłużej niż do 28.02.2011r. w przypadku zadania nr 4, jednocześnie czas wydruku materiałów promocyjnych nie może trwać dłużej niż do 31.03.2011r.
4. Termin uzgodnień roboczych wraz z akceptacją projektów (odpowiedniej ilości propozycji graficznych - wydruków) przez Zamawiającego, nie może trwać dłużej niż do 30.06.2011r. w przypadku zadania nr 5, jednocześnie czas wydruku materiałów promocyjnych nie może trwać dłużej niż do 31.07.2011r.

§ 5

1. Wykonawca dostarczy pierwszą partię materiału promocyjnego w zadaniu nr 1 i 2 w ilości 25% ilości sztuk jednorazowo, a każdą następną w zależności od zamówień.
2. Wykonawca wydrukuje całość zamówienia w zadaniu 3,4,5 w terminie określonym w § 4 pkt 2,3,4.
3. Wykonawca zobowiązany jest do magazynowania całego nakładu materiałów promocyjnych wg wszystkich zadań i ich dostawę w zależności od potrzeb Zamawiającego.
4. Wykonawca dostarczy każdą partię na własny koszt i ryzyko.
5. Dostawa przedmiotu zamówienia dla zadania 1 i 2 następować będzie sukcesywnie, partiami w miarę potrzeb, na podstawie odrębnych zamówień składanych przez Zamawiającego w dowolnej formie (telefonicznie, faksem lub e-mailem) w terminie do 1 dnia roboczego od daty otrzymania zamówienia.
6. Wydanie towaru i jego odbiór nastąpi w ilości i miejscu wskazanym każdorazowo w zamówieniu, tj. w siedzibie Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej, w godzinach pracy Agencji.
7. Ustala się, iż przed wydaniem przedmiotu zamówienia ilość oraz jego zgodność z zamówieniem, sprawdzona zostanie w siedzibie Zamawiającego przez strony.
8. Wydanie towaru będzie stwierdzone dokumentem odbioru przedmiotu zamówienia, podpisanym przez obie strony bez zastrzeżeń
9. W razie ujawnienia przy odbiorze wad lub złej jakości w dostarczonym przedmiocie zamówienia, strony sporządzą protokół wskazując w nim rodzaj i zakres stwierdzonych wad. Protokół taki stanowi wezwanie Zamawiającego do Wykonawcy o wymianę towaru na wolny od wad, na własny koszt w terminie 4 godzin od chwili zgłoszenia.
10. Jeśli usunięcie podobnych wad wymaga od Wykonawcy wykonania dodruków, Wykonawca robi to na swój koszt.
11. Wykonawca zobowiązany jest do bezwzględnego przestrzegania terminów realizacji zadań zgodnie z § 4;
 - 11.1 W razie wystąpienia przyczyn niezależnych od Wykonawcy, mających wpływ na terminy realizacji zadań określonych w § 4 Umowy, Wykonawca poinformuje Zamawiającego o fakcie ich wystąpienia bezzwłocznie drogą pisemną **(w tym faksem przesłanym na numer 71 783 53 11)**.
 - 11.2 Zamawiający może, na skutek wystąpienia przyczyn wpływających na terminy zrealizowania zadań, o których mowa w § 4 Umowy, wskazać Wykonawcy nowe terminy realizacji zadań. Zmiana terminów realizacji zadań dokonana na podstawie zapisów niniejszego punktu wymaga sporządzenia aneksu do Umowy.



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY
ŚLĄSK

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



§ 6

1. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia, określonego w § 2 ust. 1 umowy, ustala się na kwotę **PLN brutto** (słownie:.....), tj. **PLN netto** (słownie:.....) plus podatek VAT.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje druk, magazynowanie, koszt transportu wraz z rozładunkiem, do miejsca odbioru przedmiotu zamówienia i w ilości opisanej w § 2 ust. 1 umowy.
3. Rozliczenia następować będą w terminach miesięcznych za rzeczywiście zamówioną i dostarczoną ilość druków, a faktury wystawiane będą w terminie do 7 dni od zakończenia okresu rozliczeniowego
4. Podstawą wystawienia faktury VAT będą dokumenty odbioru dostawy, podpisane bez zastrzeżeń, przez obie strony.
5. Faktury płatne będą przelewem na konto Wykonawcy wskazane na fakturze w terminie do 30 dni od dnia jej otrzymania. NIP ARAW 8971710346
6. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

§ 7

1. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania do wykorzystania kwoty, o której mowa w § 6 ust.1, nie dłużej jednak niż 19 miesięcy.
2. W przypadku, gdyby w czasie obowiązywania umowy, przedmiot zamówienia nie został zrealizowany w pełnej ilości, o której mowa w § 2, Zamawiający zobowiązuje się odebrać pozostałe egzemplarze materiałów promocyjnych od Wykonawcy i zapłacić za nie.

§ 8

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w razie:
 - 1) Zwłoki w realizacji przedmiotu umowy – w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust.1, za każdy dzień zwłoki,
 - 2) Zwłoki w wymianie przedmiotu umowy, w którym po odbiorze stwierdzono wady – w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1, za każdy dzień zwłoki, liczony od upływu terminu wyznaczonego na ich usunięcie.
2. Dodatkowo Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczonych kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
4. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę. Przez nienależyte wykonanie umowy należy rozumieć nie wywiązywanie się przez Wykonawcę z obowiązków umownych lub ich nie wykonywanie. W takim przypadku Wykonawcy nie przysługuje roszczenie do Zamawiającego.
5. Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w przypadku wskazanym w art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych.

§ 9

Nadzór nad realizacją umowy ze strony Zamawiającego pełni Pan Marcello Murgia, ze strony Wykonawcy -

§ 10

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej w postaci aneksu do umowy podpisanego przez obie strony, pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje zmiany umowy w przypadku:
 - 1) zmiany unormowań prawnych powszechnie obowiązujących,
 - 2) zmian organizacyjnych stron,
 - 3) w innych sytuacjach, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia niniejszej umowy i mających charakter zmian nieistotnych tj. nie odnoszących się do warunków, które gdyby zostały



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



ujęte w ramach pierwotnej procedury udzielania zamówienia, umożliwiłyby dopuszczenie innej oferty niż ta, która została pierwotnie dopuszczona.

§ 11

Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o każdej zmianie adresu siedziby i o każdej innej zmianie w działalności Wykonawcy mogącej mieć wpływ na realizację umowy. W przypadku nie dopełnienia tego obowiązku Wykonawcę będą obciążać ewentualne koszty mogące wynikać wskutek zaniechania.

§ 12

1. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umową zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych a w sprawach tam nieuregulowanych przepisy ustawy Kodeks Cywilny.
2. Wszelkie sprawy sporne wynikające z umowy rozstrzygane będą polubownie na drodze negocjacji, a w przypadku braku porozumienia, przez sąd powszechny, właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 13

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

Sprawdzono pod względem legalności,
celowości i gospodarności

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY:

.....

.....



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

